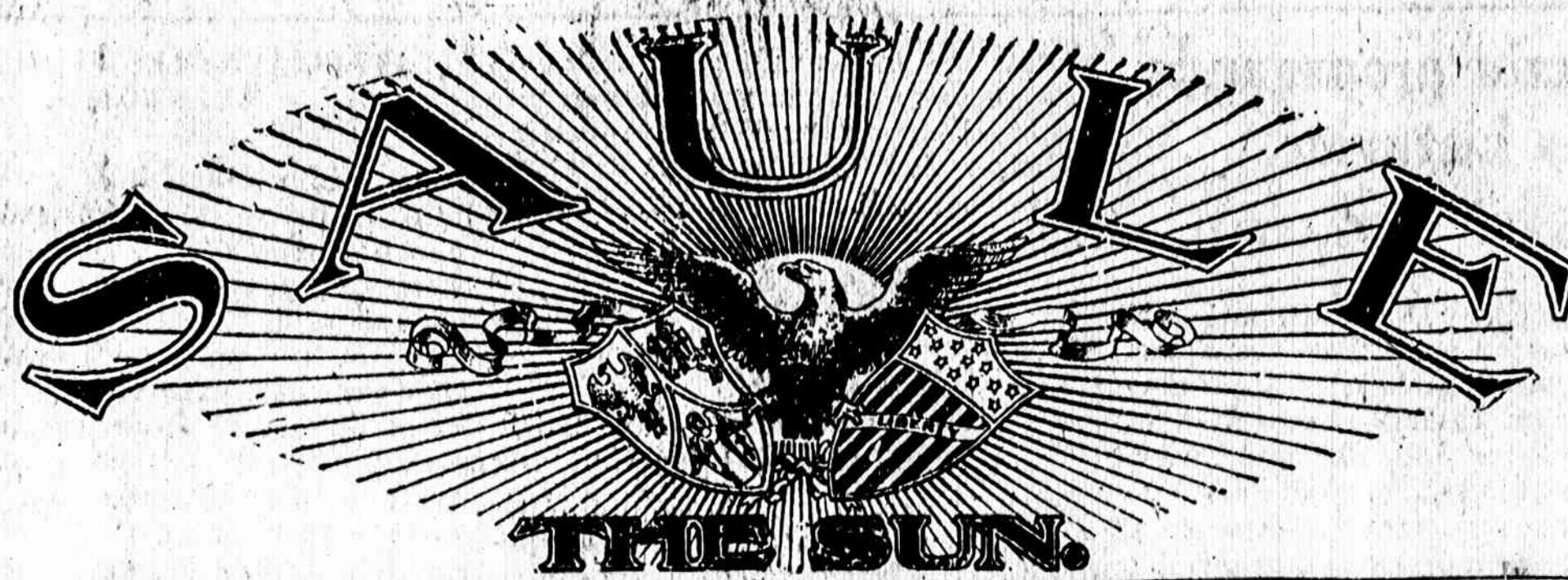


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)  
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY  
YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS  
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.  
PUBLISHED BY THE  
**W. D. BOCZKOWSKI-CO.**  
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"  
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.  
PRENUMERATA KASZTUOJA:  
AMERIKE: Ant Vaso Meto \$2.50 Ant Puso Meto \$1.25 EUROPOJE: Rosijoje ir Lietuvoje \$3.50 Anglija ir Skotlandijoje \$1.50 Prusijoje 15 Marku.  
**W. D. BOCZKOWSKI-CO.**  
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

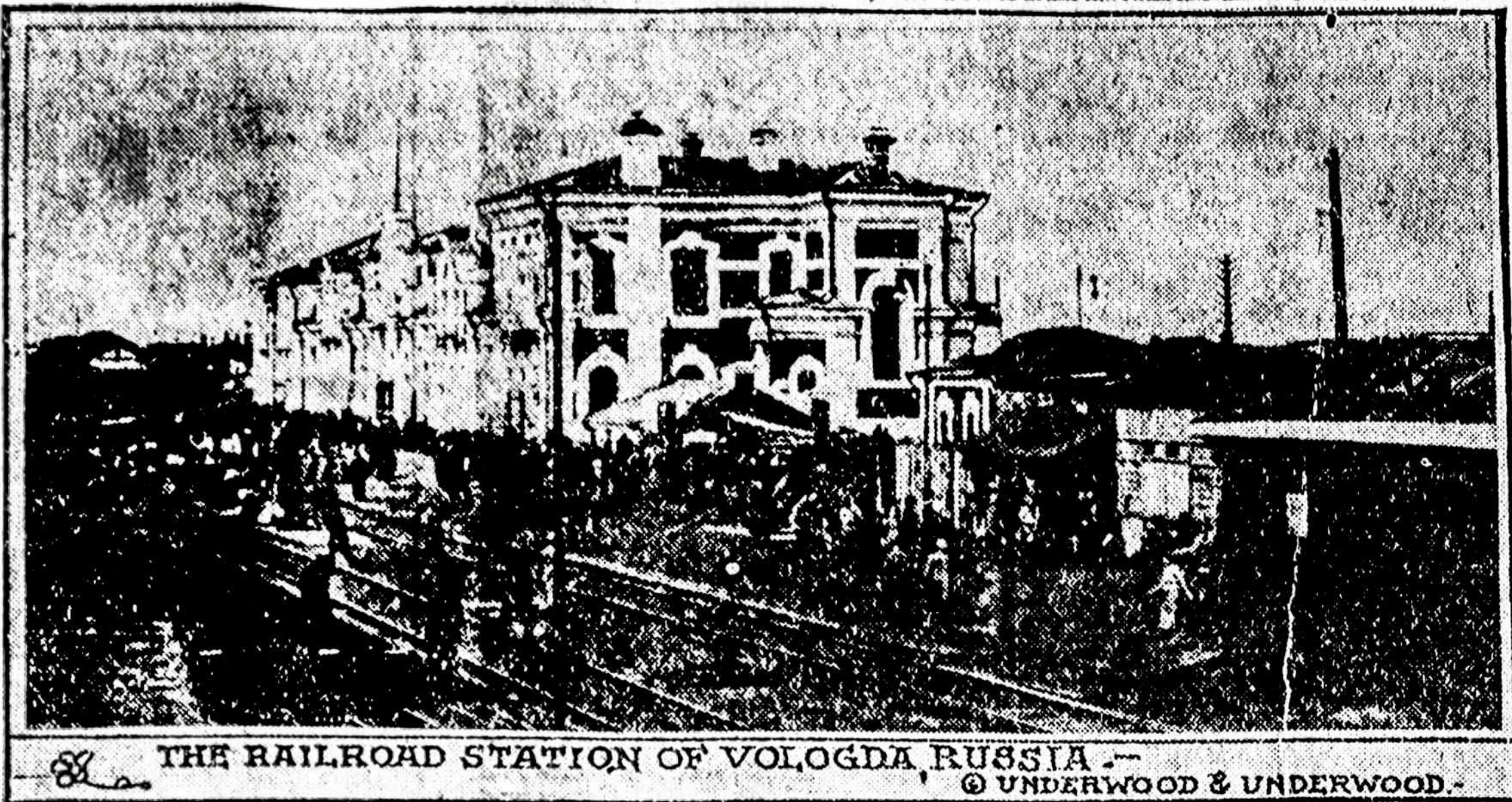
No. 78

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.  
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 27 RUGSEJO (SEPTEMBER) 1918

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.  
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

30 METAS



THE RAILROAD STATION OF VOLOGDA, RUSSIA.  
© UNDERWOOD & UNDERWOOD.

KUR RANDASI AMERIKONISZKI KAREIVIAI ROSIJOS. GELEŽKELIO STACIJA VOLOGDOJE.

## Isz Amerikos

Milžiniskas czerepokas —  
svere 800 svaru.

Providence, R. I.— Žuvininkai pagavo ana diena viena isz milžiniskiausiu czerepoku koki kada žmonis ezionaitineje aplinkineje yra regeja. Tasai milžinas svere 800 svaru, turi 5 pedas ir 2 colius ilgio ir 5 pedas pločio ir 23 colius storio. Žuvininkai tvirtina, jog tai yra marinis czerepokas ir lyg szioliai nežinomo sztamo.

Valdže uždeda muzelius ant socialistu.

Media, Pa.— William Derman aplaiki viena meta kalejimo o jojo draugas Mikola Logeda tris menesius už nepadoru iszsitarima prieszais valdžia ant socialistu susirinkimo Chesleri. Legeda buvo socialistu prezidentas. Valdže turi susaszus visus socialistus Amerike ir turi juosius ant akies, o po karej ymsis prie visu ruscziai ir daugeli iszvarys in ten isz kur pribuvo.

Vaisei szejmyniszko nesutikimo.

Detroit, Mich.— Jonas Vasilevskis pribuves isz Clevelando in Detroitu kur gyveno jojo pati, su kuria nuo kokio tai laiko negyveno drauge ir pribuvo in josios gyvenima, po trumpam barniui dure moterei in kruti-ne su pulit ir iszmete laukan nuo augsztu gonku. Motere puldama nusilauze spranda mirdama ant vietos. Po tam Vasilevskis dure sau in szirdi su peiliu mirdamas ant vietos. — Sztai vaisei szejmyniszko nesutikimo.

Siunskite Kaledu dovanas kareiviams Nov. 15

Washington, D. C.— Tiejai, ka geidze siunsti kareiviams Kaledu dovanas in Francija, gali tai padaryti per draugija Raudonojo Kryziaus ne veliaus kaip Nov. 15.

Tik vienas pakelis bus primintas ir tai ne didesis kaip 9 colius ilgio, 4 pločio o tris storio. Szejmynos kareiviu aplaikys korteles su adresais kuriuos prilipys ant tuju pakeliu o drauguve Raudonojo Kryziaus aprupins visus su pakelais.

Meksike kiauszinei po 24 centus vienas.

Mobile, Ala.— Pasazieriai pribuvia in ezionais isz Progreso, Meksiko, pranesza buk militai tenai yra parduodami po \$2 svaras, kiauszinei vienas po 24 centus, visztos po \$2,50 už viena, ledu tonas \$60 ir \$10 už pristatyma.

Saliuninkai pradejo iszinti laisnus.

Pottsville, Pa.— Saliuninkai isz Skulkino pavieto pradejo prisitintet savo aplikacijas ant saliunu manydami ir turedami vilti, jog kare užsibaigs greitai ir vela varys bizni toliaus. Yra tai klaidinga nuomone, nes bravorai budami loeninkinkais daugeli karezeimu pa kurstineja saliuninkus ant isz-pirkimo laisnu, nenoredami patrotint karezeimu ir nuapuolimo verties savo namu.

Badai steitine palicije ketina padaryti ablava ant visu spikyziu ir jiaises uzdaryti.

Kiek kasztuoja svietiszka kare lyg sziolei.

Washington, D. C.— Nuo pradzios lyg sziai dienai svietiszka kare kasztavo 160 bilijonu dolerių, o kur da pabaiga? Už tuosius piningus galima butu iszkasti 400 Panamos kanalu, arba padirbti 92 gelezinkelius kurie apejtu visa svietia. Už tuosius piningus galima butu paantryt amerikonziska namina kare kas dvydeka sanvaizeziu. Svietas ne greitai apmokas savo kariszkas skoles po pasibaigimui szios didziausios kares kokios da svietas ne yra girdejas ne mates.

Arcibiskupas Ireland miro seredoje.

St. Paul, Minn.— Arcibiskupas John Ireland isz St. Paul diecezijos mire 3:55 valanda seredos diena. Velionis turejo 80 metu amziaus, sirgdamas szirdies liga ir ant viduriu. Gimne Irlandijoje 1838 ir buvo sunum vargingo dailides, pribudamas in Amerika jaunu vaikuku, o kada likos iszszyventytas ant kunigo likos pazenklin-tas vaiskavu kapelonu Minnesotos laisvanoriu. Biskupu pasijiko 1875 mete, o arcibiskupu 1886 mete.

## ISZ ROSIJOS

Kareivis szove in Trocki du kartu bet nepataike.

Kievas.— Kokis tai kareivis Kurske, szove du kartu in Leona Trocki, bolszevikiszka kares ministeri. Matyt kareivis buvo labai susimaiszes ir ant nelaimes nepataike ir taja prusziszka judosziu.

Bolszevikai nepaliauna savo skerdynes.

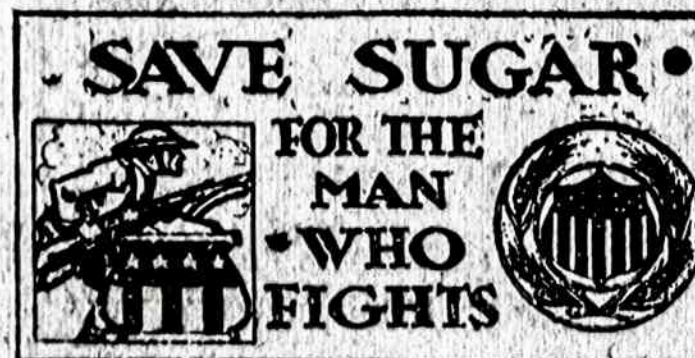
Moskva.— Pagal apsakymus pabegeliu isz Rosijos, tai baisybes bolszeviku nepaliauna o skerdynes atsibuna ant kasdieninio pardedko. Visus tuos, ka laike kokius norint uredus laike cariszkos valdzios, buna nužudyti be jokio teismo ir perklausymo.

Japonai paeme in nelaisvia 2000 vokieciu ir sostapyle Amura.

Vladyvostok.— Blagoveszenskas, sostapyle sibiriszkos provincijos Amure ir Aleksiejevskje, likos paimtas per Japonu raitelius. Du tukstanezi vokieciu teip-gi likos paimta in nelaisvia, pasiduodami su ginklais mieste Kokoje. Tasai miestas guli prie Amuro upes prieszais Blagoveszenska. Kita bolszeviku armija susidraugavus su vokieciais nusi-yre in szali Zojos upes.

Amerikonai turi pilnas rankas Rosijoje.

Arkangelskas.— Amerikonu kareiviai zieminioje Rosijoje turi pilnas rankas: inžinieriai dirba kelius ir gelezinkelius, uzveda sanitariszkus uzvedimus ir daro pardedka mieste ezistindami visus uzkaboritus kuriuos bolszevikai baisei ap-leido. Isz priezasties nesupratimu darbininku ant strytkariu kelei sustojo. Pulkas kundkultoriu ir motormanu isz Detroito, Michigano, Ameriko, tuojais uzeme vietas sustojusiu darbininku ir karukai vela pradejo hegiot po miesta tikru amerikonzisku budu.

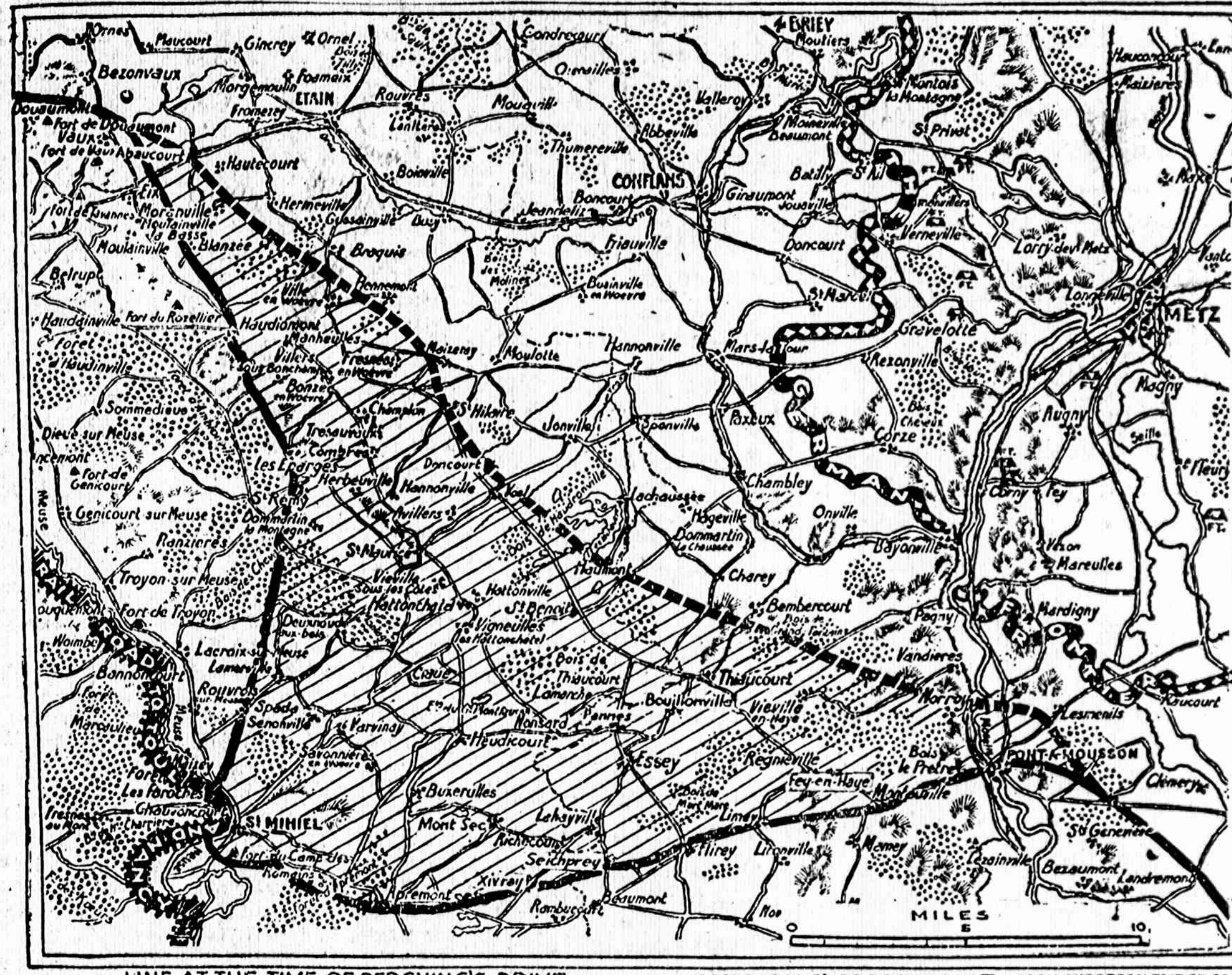


3500 serga ant "iszpaniszkos influenzos"

Washington, D. C.— Suvirszum 5000 kareiviu serga ant naujos ligos "iszpaniszkos influenzos" o 150 mire tik viena diena. Sziaudien serga po visas Suv. Valstijas 35,000 ypatu taja liga, kuri gavosi in Amerika isz Ispanijos.

Camp Meritt, N. J.— Lietuviszki kareiviai ezionaitiniam abaze szirdingai deka voje del Newarko ir Harrisono lietuviu už instengima lietuviszkos veliavos kuria suteike Rugsejo 22 diena vakare. Knights of Columbus. Visi lietuviszki kasiviai labai tuom nudziugo ir iszreiszkje padeka Newarko ir Harrisono lietuviams ir tiems visiems kurie prie to prisidejo prie iszkelimo veliavos. Tokis paaukavimas daug pridave mums kareiviams energijos ir drasos prie kovojimo prieszais musu nevidonus.

— Lietuviszki kareiviai.



KUR RANDASI AMERIKONISZKA ARMIJE KURI YRESI PRIE METZO IR TAJA DRUTVIETIA BOMBARDUOJA BE PALIOVOS.

True translations filed with the Post Master at Mahanoy City, Pa. on September 26-th, 1918 as required by the Act of October 6-th, 1917.

## Allijantai vejasi paskui Bulgarus ant 110 milyno frunto.

Italai Pradejo Užklupimus Albanijoje  
Kariszka Linije Traukesi 300 miliu.  
Serbai Paeme 170 Armotu.

London.— Bulgurai bega isz Macedonijos ant 110 milyno frunto terp Monastiro ir Strumus upes, paskui kuriuos allijantai vejasi. Italai sutveria kafu sparna Macedonijoje, pradejo nauja užklupima Albanijoje. Dabartes kariszka linije tenais traukesi ant 300 myliu. Serbai paeme viso 170 visokiu armotu.

Vokieciai pasirengia apleisti Metz.

Amsterdam.— Isz priezasties nuolatinio bombardavimo miesto Metz per allijentus, vokieciai paliepe gyventojams pasirengti ant jojo apleidimo.

Amerikonai su Francuzais užklupo ant vokieciu prie Moselle upes ir nusi-yre prie Champey ir Bouxiero.

Angliszka armija pagavo in slaistas 40,000 turku. Lyg sziolei paeme 25,000 in nelaisvia su 260 armotoms.

London.— Lyg sziolei angliszka armija paeme in nelaisvia 25,000 turku su 260 armotoms ir daugybia kariszko materijolo. Suvirszum 40,000 turku yra apsiabutais per anglikus ir kaip rodos isz slaistu neiszsigausi, visa septinta ir asztunta turkiszka armija yra isznaikinta terp Jordano ir Jar-Ed-Dameer. Anglikai vejasi paskui likeczius ir paima in nelaisvia kasdien po keliolika szimtu turku. Generolas Allenby tikrai suteszkino visa turkiszka armija Palestinoja.

Izbadeja Armenai valgo vieni kitus. — Maitinasi zolia.

New York.— Baisus padejimas vieszpatauja Teherane ir kitosia persiszkosia aplinkinesia, pagal prisiunsta telegrama nuo Armeniszko ir Serbiszko Paszelpinio Komiteto per Mrs. Eva Douglas. Savo telegrame danesza:

"Teherane ir kitosia miestuosia, vyrai, moteres ir vaikai guli ant uleyziu mirsztanti nuo bado. Hamadane gyventojai suvalge keliolika vaiku. Žmonis kas diena susirenka prie skerdyneziu su bleszinems ir gaudo krauja nuo paskerdytu gyvuliu ir tuom užlaiko gyvaste. Daugeliuosia vietosia žmonis valgo zolia laukuosia.

Vokieciai kankina savo kareivius už skaityma allijentu atsizsaulkima.

Su Amerikonais prie Lorraino frunto.— Kaip vokieciai kankina savo kareivius, kurie skaito iszmetytus atsizsaulkimus per allijentus, apsakineja vienas isz vokieciu paimtas in nelaisvia per Amerikonus. Nelaisvis apsakineja buk aficieriai suriszta rankas kareiviu in užpakali ir laiko juos tokiam padejime per asztuones dienas, už tai, kad skaito atsizsaulkimas in vokieczius, numestus per francuziszkus areplanus.

Austru regimentas pakyo kada paliepta jam keliauti in Francija.

Basel, Szvaicarija.— Austrijokiszkas regimentas kuris radosi Rovne, rusiszkoje provincijoje Volyniujje, pakyo ir užsi-spyre nekelianti in Francija. Sukeleliai iszkabino raudonaja veliava ir dar du regimentai prie juju prisidejo. Ka su jeis padaryta tai to nedanesza telegramai.

Bulgurai stipiekti, Serbai paeme in nelaisvia 9000 bulgaru su 120 armotoms.

Paryzius.— Allijantai turi didelja pasekmia ant rytinio frunto (Macedonijoje) ir kaip rodos užsinesza ant didelio giliuko nes paeme konia 94 myles tenaitinio frunto. Terp Monastiro ir Daldano bulgarai bega net ruksta. Terp Dorano ir Vardar upes bulgarai iszsineszdino o anglikai su serbais vejasi paskui ir jau daejo lyg Kara-Ogular-Hamzail. Serbai paeme in nelaisvia arti 10,000 bulgaru su armotoms. Serbai nukirto gelezinkelis terp Uskubo ir Salonikos.

Vokieciai iszkirto visas girres Lietuvoje ir izgabeno medi in vokiecija.

Washington, D. C.— Vokieciai iszkirto didziausias girres Lietuvoje ir izgabeno medi in vokiecija. Prie tojo darbo naudojdo deszimts tukstaneziu nelaisviu. Priesz užejima vokieciu in Lietuva, radosi ten puikios girrios ir girraites, sziaudien nieko daugiau nepasiliko kaip pustines.

Amerkoniszka armija Francijoje praaugsztina vokieczius.

Washington, D. C.— Davada! parodo, jog vokiszka armija pradeda trupet pagal daneszima generolo March, nes musiszki sziaudien randasi ant francuziszko frunto suvirszum 1,750,000 vyru. Sziaudien vokieciai ant smert stengesi užlaikyti sutrupinta Hindenburgo linija, kuria suteszkino angliszka, francuziszka ir amerikonziska armija. Sziaudien Amerikonai Francijoje yra drutesniai pusiau ne kaip visa vokiszka armija ir be paliovos laivai plauke in Francija su kareiviais ant suszelpimo savo draugu.

1500 vokieciu paimta in nelaisvia laike užklupimu ant St. Quintain.

Sn angliszka armija.— Žiemiu dalyje St. Quinteno francuziszka ir angliszka armija turejo pasisekima laike atako ant Bellenglisle. Arti 700 vokieciu paimta in nelaisvia artimoje Ponbineto ir da daugiau tikysi suimti.

Isz vakaru dalies St. Quinteno Francuzai su pagialba Angliku paeme Francilly-Seleney, Epine de Dallon ir kaima Dallo-na. Czionais paimta penkis szimtus vokieciu in nelaisvia ir daugybia maszininiu armoteliu.

Anglikai prie Omognon upes, pietineje dalyje nuo St. Quintain, paeme 800 in nelaisvia.

NELAIMES MUSISZKIU FRANCIJOJ.

Užmuszti.— V. Stempkovski Dickson City, Pa., E. Semens ki Pottsville, Wis., F. Kopezinski Detroit, S. Andrejevski South Bend, Ind., Stavrulakis Sioux City, Iowa, Kaz. Grondwalski Natrone Pa., V. Kristupovics Mount Union, Pa., A. Stroski Du Bois, Pa., J. Mestrovicz Fresno, Cal., J. Janiszevski Chicago, S. Baranavski Amsterdam, N. Y.





Du metai adgal Sept. 24, 1916 majorkinei bankieriai paskolino Francijai 50 milijonų dolerių. — Kur randasi kitas bankieris?

## Dorus Vaikai

### Puiki istorijė.

Kagreiežiause Werneris nubego pas kuniga ir prasė jio, kad teiktusi greitai su juom eiti, ka trumpiausė pasakodamas ka datyrė. Kunigas tuom su sijudinias apsakymu, apsirede greitai ir paskubino su Werneriu į kalni. Kada pribuvo, iszbejo priesz juos atidarytojas ir kone be duszios paszauke.

— Dekui Dievui, kad pribuvo; net man baisu pasidare. Melninkas siunta suvis; asz sakau, kad net baisu eiti pas jin.

Kada tai pasake, iszgirdo kaip mirstancio riksmas. Buvo tai melninko riksmas ir ne po ilgam nutylo. Tuojaus bego in ta persigandia vieta; kada jau buvo prie duriu, sustojo ir klause, bet nieka negirdejo. Werneris atidare duris, o sargas žibino; gulejo melninkas lenciuguose inspainiojas ir visas pamelinaves.

— Gal da jin atgaivinsime — tare kunigas — atvalninkite isz lenciugu.

Vos atpainiojo lenciugu, ka buvo apie kakla apsisukia. Kada atpainiojo, akis atidare. Gulejo jis ir baisioms akimis į stovinezius žurejo.

— Imke ant mislies Dieva — prakalbejo lenkdamasis prie nelaimingo kunigas.

— Dieve! susimilk ant manes — ir pasibaige.

— Pokia vale buvo Dievo — tare susijudinias kunigas — mirdamas paszauke jo mielaszirdystes, o kad ir buvo ne doras gyvenimas, vienok yra nepaimta Dievo gerybe. Del to-gi pasimeiskim už grieszninka.

Jau koturi praejo menesci, kaip Edwardas suvis sveikas gryo namon pas motina, o razbajininkai nupelnyta bausme apturejo. Ponas Ignotas kone kas diena atlankinejo naszle Sternburgiene, kurios sveikata pradejo sugryzt. Ponas Ignotas ir Edwardas vienas be kito negalejo rimt. Nu kelin dienu Ignotas buvo nusiminias ir maz ka in savo prieteliu kalbejo. Viena karta turejo.

Daktaras, didziausias jio prietelius, viena karta rades jin laukuose paklause:

— Kas su tavimi darosi?  
— Ach ir tu ezia?  
— Tai-gi, norejau ezia pasirinkt gyduoliu, per tai ir iszeju teip anksti. Žinojau, jog ir tu in ta szali ejni, tai norejau su tavimi suejti.

Ignotas nusiszypsojo ir ty ezia su pirsztu pagratmojo.

— Ponas Ignota — kalbejo daktaras prieteliskai toliatus — ka dabar zinai tai ir seniaus prijaucziau: o tu myli Marijona. — Asz zinai, jog per gylei jau tavo szirdyje sedi ir negalimas daigtas, kad galetum ta isz szirdies iszraut. Ilgai ne vilkink, ba tai tavo syeikatai kenkia. Jeigu dar Marijonos motina apie tai nieko nesakei, tai pasakyk ir greitai apsipaeziuok.

— Jeigu tamsta daktaras isz duszios tai kalbi, tada bucziau laimingiausiu už visus žmonis.

— Kalbek atvirai su Marijona, o kaip jiji pasakys, teip bus geriausiai.

— Ar zinai, daktare, kada esu vienas, tai esu drasus, nes kada sneinu su jia, tai užmirsztu, jog turiu liežuvi burnoje.

— Na, po budeliu, kad nesi drapus, tai busiu tavo pirsztu, eisiva drauge ir už tave kalbesiu, o pamatysi, jog ne po ilgam su savo Mariuka džiaugiesi.

— Teisybe, puiki tai mergaite, teip lyginai, kaip pavasario diena, per ka be jos nerimstu. Oj daktare klba jiji mane apkerejo.

— Teip, asz suprantu kas tai yra meile ir ar zinai, jog asz tai pagyriu, per ka, sziandien turime viska padaryt. Eivagi pas tavo iszrinkta eiva!

Teip juokaudami yresi namon.

— Gražus sziandien rytas — tare naszle in sunu Edwarda.

— Teip, labai gražus — atsake Edwardas žiuredamas per langeli in darželi, kuriame Marijona sedit. O kad szventą dieną, tai turejo ant savės baltą szlebia ir puikia plaukuose užkiszta radasta.

— Kas yra must Marijonai, kad jiji nuo kokio tai laiko nulindus; teipos-gi ir Ignotas nusi nuleidias, asz ezia isz laižybiu, kad jiedu merginasi. Nes ka ezia kalbet, jis bagotas, o jiji biedna.

— Gerai, kad man priminei — atsake motina — reike ant to turet aki. Kaip sziandien Ignota atejs, palik mane su jiom.

Edwardas atidare maldaknygia ir pradejo motinai skaityt. Marijona sedit darželyje ir buvo kaszin ko labai nusiminus; persigando labai, kada jai Ignotas su daktaru pasake "labas rytas".

— Kaip laikosi jus motinele? — paklause daktaras Marijonos, kurios veideliai apkaito.

— Dekavoju, sveikata atgauna.

— Tai džiaugiuosi, tuojaus bus da geriau — ir inejo in stubelia. Ignotas su Marijona pasiliko darželyje. Marijona da niekad teip grazei del Ignoto ne iszrode, kaip sziandien Ignotas sedit prie jos ir teip in jia prakalbejo:

— Atejai sziandien pas pana su svarbiu gelkalu, idant pripazint, kaipo save prietelakai, kas mane sunkina.

— Kalbek ponas, ba mane tavo giliukis labai apeina, bu kaip-gi galecziau ate toki geradeju, kaip pats esu užmirszt. — Ne kalbek man to, miela mano Marijona, ba mane kelionias visko daryti, bet to ne datyriu, ka dabar. Ne tu lin akvatos ant joki pasilukis

minimu ir sat vietos rast negaliti. Diena po diena bega ir jau cziausi, kad apima mane silpnumas. O ar zinai kas tam yra priezaste? viena mergina.

— O ar jiji yra del jus prielanki? — paklause Marijona ir akeles nuleido.

— To asz negaliu zinot ir del to teip esu nusiminias. Del togi asz pas tave atkeliauju, kad iszkvestum jos szirdele, ar jiji yra del manes prielanki, ar ne.

Marijonai pradejo szirdis muszt, o galestis spande jos duszia. Ant galo iszdryso klauzt, kas per viena?

— Yra tai panaite nesntepo gyvenimo, turi puikia szirdi, kurios apsiejimai yra koznam žuomi. Juodi garbinuoti plaukai, kaip ziedai, o akutes, oj! neiszpasakytos. O kojeles jos! o rankeles! o veidelis! ach! Ne yra gražesnes mergaites, tu mano mieliause! kaip Marijona. Sziandien—kalbejo spausdamas jos ranka — yra užsidejus baltą szlebe, o puiki radasta jos galva dabina.

Marijona dirstelejo ne drasiai in jin, rodosi, kad suprato ta prilyginima ir akis nuleido, o nekalti veideliai apkaito.

— Teip, teip, tu tai esi ta patoga mergaite, kurios paveikslas gylei mano duszioje patalpintas.

Po tam iszpažino, kad jiji molatos jam sapnavosi ir kaip atgyszai jos enata state.

— Na kaip, ar iszkvotei savo szirdele? — paklause Ignotas — ar busi mano?

— Ponas Ignota! kad dabar butu Edwardas, tai.... — ir tame sztai ir Edwardas ezia ba ejo pažiuret sesers, o paregejas Marijona sedit prie Ignoto, lyg užpyko ir tare:

— Kaip tai ponas drysta palikint nekaltą mergaitę?

— Teip, ba noriu jia gaut už paczia, ejkie prie mus ir atsisesk, tada busi mano broliu.

Po tam inejo visi in stuba ir priejo meilinga pora prie motinos lovos, idant gaut palaiminima.

— Teip, tai man patinka — tare daktaras.

Ponia Sternburgiene žinojo apie tai, ba daktaras pasake.

Ponas Ignotas tuojaus su Edwardu iszejo, kad triunist apie veselia, o daktaras likos prie motinos ir Marijonos, kad butu ramiaus. Ant rytojaus užvažio daugelis ant naszles kiemelio karietu, žmonių pulkai pradejo isz viso kaimo rinktis.

Ponas Ignotas paprasze ir Werneris, kuris su kitais ponais atvažio, nes jau daziuretoju nebuvo, ba p. Ignotas padare jin savo dvaro randytojum.

Sternburgiene, kuri da nebuvo suvis sveika, inkele in karieta, o kapelija linksmai grąžio. Nameli naszles p. Ignotas padovanojo biednam žmogui, už ka padekavoniu apturejo be miosos. Ponas Ignotas vedo prie altoriaus savo mylema, o kad vienas isz skaitytoju but pamates dabar Marijona, tai but palaikias už aniola žmogiskam kune, teip puikiai tada iszrode.

Po szliubui, parvažiovo in dvara su didele linksmybe. Po piet pasake kunigas puiku pu moksla apie Apveizda Dievo ant sieratu ir suspaustu. Besieda frankesi lyg velybai nakczet, po tam svetelei iszskyrste ka gražiausiai namon, o p. Ignotas leido saldžiai dienas prie savo mylemos, pacziules. — GALAS.



Jus merguzes ne daug laimesite,

Jeigu vyrus pas vaita tempsite

Kad szliuba su jumi imtu,

Ir sutaikoje gyventu.

Viena nesenei teip padare,

Vyra pas skvajeri nuvare,

Nes nieko ne gavo,

Prova prasbieavo,

Tai mat mergele,

Kokia tu kvialele.

Ant juoko save palikai,

Ir vyrelis negavai,

Prie vyru nesikabinkite,

Kad katra ymtu nevarskite

Ba bile kutvalos ne nores,

Veluk kozia atsedes,

Ir szventa gyvenima tures.

Teip mergeles, prie vyru nesikabinkite,

Dora gyvenima veskite,

O jeigu katros koja paslysta,

Tegul in kita miesteli nuklysta

O kada vesis dorai,

Bus viskas gerai,

Vyra gaus,

Ir ko daugiau?

Asz mislinau, jog tik asz stragi

O kitos tokios rasti negali,

Bet Skulkine viena yra,

Jog tegul Dievas susimyli.

Asz tiktai bohelem duodu piperu,

O suvis nesikiszu prie vyru.

Asz su koczeli szonus koczioju

Bet kaulu ne lamatoju.

Anoji net su lazda užklupineja,

Jeigu kas skolos neatidavineja,

Vienas skoles ne atidavinejo,

Ir jau vaikine užginti norejo,

Tai kaip szirdeles ta bohele nuejo,

Su lazdinu lupt pradejo,

Žmogelis ant keliu puole,

Ir atidave skole.

Jeigu sztorninkai toki lojeri turet,

Tai nuo niekszu kostumeriu atimti galetu,

Ir už kozna daigtelt užmoketu.

Tokia bohele verta pagirios,

Ir pagudones nuo vyro.

Jeigu vyrai kaili iszpere,

Ir skole nuo jo ateme.

Vienas raszo,

Ir labai raszo,

Kad apgarsyezia,

In laikraszi patalpyezia.

Raszo teip: Atvyko karve juoda,

Turi ant galvos kuoda,

Su kojom baltom,

Turbut kalkiuotom,

Teszmuo suvaržytas,

In kruva suvarytas

Antra nedelia szereme,

O jokios žinios neturime,

Kas norite, tai atsiszaukite,

Užmoket už szerima nereikalaujate,

Ba ilgiau nelaikysiu,

Velei in buszius iszvarysiu.

Ir tai karvute ant koju dvieju,

Kuriai reike truputi lazdu.

SKAITYKITE "SAULĖ"

SKAITYKITE "SAULĖ"

EAT CORN SAVE WHEAT

EAT CORN SAVE WHEAT

## Trecias Prisakimas Dievo.

Pamokidanti Apražimai isz Tikruju Atsitikimu.

Surinko ir Parasze F. W. S. Bozkauskas.

### Priežastis mūsų nelaimiu.

#### GAILESTIS IR UŽMOKESTIS.

Viename kaime radosi žmogelis, kuris turejo taji papratima, jog ka turejo padirbti panelele, tai padarydavo Nedelioje, o ir savo vaikus prispirdavo prie darbo. Vaikai matydami savo drangus pasiredziusius einant Nedelioje ant Misziu, verkdamo gaudzei. Viena diena apsirgo vyriausioji dukte tojo netikelio. Liga tesesi ilgai, nuo ko mergeite labai pasibaige. Karfa mergeite tare in teva.

— Tėveli, zinai isz katekizmo, jog Dievas labai baudze tuosius ka lauzę, trecia prisakyma. Ne dirbkie daugiau teveli Nedeliomis, o Dievas man sugražys sveikata.

Tėvas nepaklause žodžiū serganezius dukterei ir nuo tojo laiko padejimas ligones buvo blogesnis. Ant galo suemus visas savo pajiegas pasikele nuo lovos ir isztrauktis rankas in teva paszauke su aszaromis:

— Tėveli, neužligio apleisiu jus; Szvenčiasia Panele mane szauke pas save. Pakol eisiu in dangi, prizadek man, jog Nedeliomis nedirbsi, o galesiu mirti lengvai ir užganedinta.

Tėvas tuom labai susijudino, prisiege dukterei, jog iszpildys josios praszyma ir dalaika savo prisiega. Nuo tos dienos sveikata sugryzo mergeitei o in keles sanvaites visiszkai pasveiko.

### KAD BUTU TOKIU KANUODAGIAUSIA!

Tokis velinimas manije paklydo, kada dagir dau apie sekanti atsitikima:

Kunigas M. nusidave pas daktara, idant jam pagialbetu ka toki ant skandanezius gerkles.

— Kunigeli, tare daktars — asz tau, nieko negaliu prigialbet; liga tavo teip ilgai tesys, pakol tu spirsiesi atlankinet Miszes penkta valanda isz ryto, tokiamie szaltije bažnyzeioje, del tu keliolekos davatkeliu kurios susirenka kas rytas.

— Perpraszu poną daktaro — asz turiu paprastai apie 50 ypatu kurios lankosi kas rytas iszklausyti Szventas Miszes, o kaip kada ir du kart tiek.

— Juk tik Nedeliomis yra privalumas at-

silankyti ant Misziu, o tosios davatkeles gali ateti ir 7 valanda ant Misziu.

— Mano davatkos, kaip tai tamista jiaises vadini, turi už daug darbu, idant atsilankinetu 7 valanda.

— Tai tegul apleidze Miszes.

— Nekalbetum tamista teip, jeigu žinotum kiek suraminimo tosios moteres apturi lancydamosios Szventas Miszes.

— Na, ant paveizdos — koki suraminima?

— Pirmutinios mano davatkos, tai tris miszskos, ka prižiuri ligonius ligonbuteje, ar-gi tamista joms atintum taji suraminima koki apilaiko klausydamos Szventu Misziu ir komuni-jos?

— Žinoma kad ne.

— Toliaus atsilanko keliolika tarnaicziu, kurios per visa diena turi dirbti kaip nevalninkes. Ar-gi tamista joms nepavelintum idant aplaikytu nauju pajiegu per pasimeldima valandelia bažnyzeioje?

— Kas kunigui kalbejo, jog asz joms nepavelintum?

— Veliaus ateina visoki amatninkai, kurie tui rupintis per visa diena ant uždirbimo ant kasdienines duonos del savo szeimyneliu; jieje randa dideli linksnuma maldoje kuri jusius sudrutina ir atmena jiems, jog ateis ir del juu diena atsislio. Ka tamista ant to atsakysi, ponas daktare?

Tai man labai patinka.

— Turiu da dvi davatkas kurios ateina in bažnyzeia penkta valanda; tuom yra du studentai kuriosuo tamista gerai pažinsti.

— Ka? o gal tai mano du broliumai: Franciszkus ir Juozas? Jau asz nuo senei apie tai juos nužiurineju. Bet turiu pripazinti, jog tai sztant vyrukai ir geri.

— O matai tamista daktare; da ateina ant tuju Misziu sepesni vaikai ir mergaites kurie at eina sudrutint savo ilkejima ir enata užlaikyti.

— Turi kunigeli teisybia. Mes svietiszki žmonis, tankei už daug pliovojame nereikalinaigai ant dvasiszkuju be apsvarstinimo. Atsimink kunigeli, jog žodis "davatka" jau daugiau ne iszeis isz mano lupo. Užraszysiu tau geru gyduoliu kuriosuo izgydys tavo gerkle, o ryto laike Misziu atsimink apie mane tavo maldosia už sena grieszninka.

Tieje, kurie atsilanko ant ankstybuju Misziu, matyt ne yra tai nusidejeliai, bet geri katalikai. Jeigu nori svietas jiaises vadyti davatkos, tai gerai. Bet kad tokiu butu kanuodau gausia.

### A NATION'S STRENGTH IS IN ITS FOOD SUPPLY

Get Less - Waste nothing Create a Reserve

AMERICA MUST FEED 120,000,000 ALLIES



## Paulina O. Field

LEKSIŠKA ADVOKATAS  
307 BEDFORD AVENUE, (Dentist Office) BROOKLYN, N. Y.  
Prima visokias provas — Laikė koki ergelio kreipkites pas jia, ji jums pagialbes. Isz New Yorko reikia imti 14-th. arba 8-th. Str. Crosstown kara in Bedford Ave. paskut eiti tris bloai in deszine.

# Nuga-Tone

## DIDIS SVEIKATOS TVEREJAS

Padara Galva, Raudona Krauja, Stiprus Neatitintas Nervus ir Tvirtą Vyriškumą ir Moteriškumą.

Stebulingi vaistai nuo abejoni nuvarginto ir gijvanančiu šiltam ir dregnam klimata, kuriam nualsinto kūno ir proto, liudnuomo arba melancholijos, biauuri sapny, stoko energijos, numazinto gyvinualisku, nerviskumo, blogo apetito, stoka raudono kraujo arba anemijos, ingos cikluacijos kraujo, žudymo kuno, negruomulavimo viduriu, ispatimo po valgiu, skausmo pilve po valgiu, tulžinio, užkietėjimo skilves, smirdati kvapo; neprimmo skoni burnoje, apdankto liežuvi, sunkaus galvos skaudėjimo, neuralgijos. Nuga-Tone yra pasekmingi vaistai del



### Musu Absoliutiška Gvarancija.

Mes tikrai gvarantuojame, jog busite pilnai užganedinti vartojant Nuga-Tone, ar mes sugražisime jums pinigų. Kozna bonkute talpina devynios desimty (90) pilnu, vienam mėnesiui gydymo, kaina kuriu yra vienas (\$1.00) doleris, arba šėsi mėnesi gydymo, sešes bonkutes už penkis (\$5.00) dolerius. Jeigu vartojat Nuga-Tone per dvidešimt (20) dienu nebusite pilnai užganedinti pasėmiu, sugražikite lyktus pilies ir bonkute, o mes betarpiskai sugražisime jums pinigų. Matote, jog negaite prapulditi ne viena centa; jeigu vaistai ne bus pasekmingi. Mes imamė visą riziką ant saves. Mes negaletume istengti davimu jums tokios gvarancijos jeigu nežinotume kad Nuga-Tone padarys viską, ka čionais tvirtiname.

Skaitykite ka tie žmones saka apie Nuga-Tone.

NATIONAL LABORATORY, Chicago, Ill. Elwood City, Pa. Gerbiame! Gavau jusu laiską ir Nuga-Tone pilnetes ir turiu pasakyti jog esu visai užganedintas jusu vaistais. Meldiu priusti dvi bonkutes Nuga-Tone pilnetiu. As daviau kailia pilnetiu savo prieteliu del pobandyti ir jam labai patiko. As steliuju viena bonkute del jio. Priisandiu \$2. Siuskite vaistus ka greiciausiai. Su pagarba, GASPAR BERSEK, Box 547.

NATIONAL LABORATORY, Chicago, Ill. Shenandoah, Pa. Godotini Tamistai! As esu labai užganedintas nuo jusu Nuga-Tone. Esu labai sveikas po jusu vartojimo. JOE DOMBROWSKI, 233 W. Coal St.

Steliukite vaistus ant tuo kuponal NATIONAL LABORATORY, 123 W. Madison St., Chicago, Ill. Gerbiame! Priisandiu \$..... ir meldziu priisusti man..... bonkute Nuga-Tone.

Vardas ir pavardė..... Gatvė ir Nė. ar R. P. D..... Miestas..... Valstija.....

Atsiusti.....



## Zinios Vietines

—Septemberis baigesi. Utar-  
ninke jau pirma diena Oktobe-  
rio.

—Elyardas Zumbrauskas  
7 metu vaikas, likos suvažinė-  
tas per automobilu prie kam-  
po Pine ir Linden ulyeziu. Vai-  
kas likos nuvežtas in Ashlano  
ligonbuti.

### TEMYKITE.

Pruduose randasi mažai van-  
dens todel persergstame idant  
vis kranai, maudykles, kloše-  
tai ir t. t. tuojaus butu sutaisy-  
ti idant be reikalo nebegtu van  
duo. Naudojimas gumines  
paipos teip-gi yra uždrausta.  
Nepildanti szitu prisakymu  
bus nubausti ir bus tokiams su-  
stabdytas vanduo. Per palie-  
pima (t. f.)  
Mahanoy City Water Co.

New Philadelphia, Pa.— 17  
Sept. persiskyrė su szium svie-  
tu Juozas Navickas 58 metu  
amžiaus. Velionis prigulejo  
prie Saldžiaus Szirdies V. J.  
draugystės. Buvo vedias 17  
metu, paliko paczia, tris posu-  
nius ir dvi poduktes. Posunis  
Jurgis Skripka jau antras me-  
tas kaip kariama Francioj.  
Velionis paejo is Suvalku  
gub., Kalvarijos pav., Balbe-  
rizskiu gmi., Gadeliu par., Nau-  
jenu kaimo. Sirgo tik szeszes  
dienes ir likos palaidotas su  
bažnytinems apeigoms ant  
New Philadelphia kapiniu. Jei-  
gu kas isz giminiu geidže dau-  
giau dažinoti apie velionio mir-  
ti lai atsizaukia pas: Alphons  
Skripka New Philadelphia, Pa.

### NESITIKEJO, JOG JAM PA- DARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziu szirdinga padekavo  
nia už teip puikia knyga kokias  
yra "Tukstantis Nakti ir Vie-  
na." Da tokiu istoriju ne es-  
miu girdejas ir skaites kokias  
radau toje knygoje, kuri mane  
palinksmia diena ir nakti. Ka-  
da pareinu isz darbo tai tuo-  
jaus griebius uz knygos, neru-  
pi man trankytis po miesta ir  
nereikalingas vietas Netikejau  
ka man kiti kalbejo apie ta kny-  
ga pakei sau neparsigabėnau  
isz redakcijos "Saulės." Ve-  
linu kožman jiaja pirkti ir skai-  
tyti o tures smagumo daugiau  
kaip už szimta dolerių. Su pa-  
garba, Vincentas Malaiszka,  
Sparrows Point, M'd.

**In her  
Wheatless  
Kitchen**

she is  
doing her  
part to  
help win  
the war

Are you doing yours?

UNITED STATES FOOD  
ADMINISTRATION



FRANCUZAI SUGRYŽTA LINKSMI IN SAVO KAIMUS IR MIESTELIUS PO IŽGU-  
JIMU VOKIECZIŲ PER AMERIKONUS.

### JEZAUS SZIRDIES SZKAPLIERIUS.

"Kuomet sugrįžs, mama,  
musu Antanukias isz kariūne-  
nes namo? — Nežinau, mano  
dukrelė, neseniai ji paėmė, grei-  
tai nesugrįžs."

O ar tevuka neužmusze tos  
didžiosios armatos, kurios te-  
nai toli baubia, kad net galvele  
sopa? — Asz to nežinau, mano  
Onele, melskis prie Szvencziau-  
sios V. Jezaus Szirdies ir buk  
gera, o Ji, pilna mielaszirdys-  
tes, apsaugos mus tevuką ir  
Antanuką."

Teip kalbejos motina su sep-  
tyniu metu dukrele, gyvenan-  
czios mediniuose nameliuose  
netoli miesto. Neperstojantis  
armotu baubimas kartais susi-  
liedavo in viena nuolatini kai-  
po kokio pragaro krikima,  
nuodijantis gazas pripilde ora,  
todėl iszbalusieji seneliai ir  
moteris su vaikais, užmirsze  
apie valgi ir miega, begiojo  
kaip isz kapu dvasios gatvėmis  
tai szian, tai ten; tai vel susi-  
rinkdavo in bureli, klausynda  
mos, ka daryti, nes jau balsas  
užmirė krutineje, o baimė nei-  
mineziu surinkti neduoda.

Ir visu szirdyse viena styga  
sudrebejo, vienas balsas dvasi-  
os viduje tyliai, bet aiskiai  
atsiliepo: "Szaukties Dievo  
pagelbos, reikia melsťies."

To miestelio baynyezia buvo  
atvira diena ir nakti ir buvo  
pilna žmonių, nes mirtis kybo-  
jo ant visu galvu: aplinkui bu-  
vo gaisrai, dumai kylo in pa-  
danges, o armotu griausmai  
dundejo be paliovos ir žadino  
užmigusias šanžines. Todėl  
žmones iszsigandė bego in ba-  
nyezias, maldavo kunigu is-  
klaudyti iszpažinties ir toki, ku-  
rie pirmiaus juokėsi isz jos ir  
metai nuo metu atideliujo. Vie-  
tinis klebonas, nors labai su-  
vargęs nuo darbo, bet klause in  
klause iszpažineziu, o nuside-  
liai atidengdavo savo paslaptis  
ir iszmesdavo isz szirdies savo  
sunkius nusidejimus, o net ir  
supelėjusiu savo blogu papro-  
dziu noriai iszsižadėdavo ir da-  
re pasiryžimus pasitaisyti,  
idant kuogeriausiai prisireng-  
tu prie mirties ir prie Dievo  
teismo. Czia nevienas gudra  
galvis, kursai pirmiaus niekino  
kunigus, o kalbejo: "Ko ten  
eisiu iszpažinties, jei nieko ne-  
užmusziau, nieko nepavogiau;  
bet dabar insigilino in savo gy-  
venima ir pamatė tiek daug  
juodu plemu, tiek vocziu ant sa-  
vo apskretusios nog nusideji-  
mu duszios, kad dabar susimas-  
tes nulenkes galva stovejo prie  
klausklos, laukdamas savo ei-

les.

Kitas, kursai savo moterei  
raginančia prie iszpažinties,  
szirkszeziai atsakydavo:  
"Duok man ramybe su tai ne-  
pakeliama iszpažinezia, patys  
kunigai jia prasimane; kam  
asz ezia turiu savo nusidejimus  
sakyti tokiam pat žmogui, kaip  
ir asz." Dabar suprato ir at-  
jaute didele iszpažinties augš-  
tybe ir brangino iszriszimo val-  
džia, galinezia iszpanezioti jo  
duszia isz nuodemių paneziu.  
Tokios buvo pasekmes, paci-  
nanezios isz kares daugybei  
žmonių, kurie be armotu ir  
szrapneliu buvo užkariauti sa-  
vo blogu pageidimu ir paimiti  
piktos dvasios in nelaisve, o  
tai yra szimta kartu blogiau,  
negu pakliuti in prieszu ran-  
kas.

Antanuko motina nesispa-  
de prie iszpažinties, kaip kiti,  
nes tankiai su tyra duszia pa-  
sivede Dievo apveizdai ir su  
karsza szirdimi meldesi prie  
Dievo už vyra ir sunu. Vyras  
jau negyveno, nes buvo už-  
musztas pirmame susiremime  
su prieszu, ka nelaiminga mō-  
teriszke kaipo ir nujaute in jo  
duszia pade Dievui. Anta-  
nukas buvo dar per jaunas in  
kariūnė, bet ji paėmė stai-  
giamė reikale ir po trumpo pa-  
mokinimo pasiunte in fronta.  
Ponios pasiszvente slauginti su  
žėistus kareivius invairiose  
tam tyezia parengtose ligoni-  
nese. In viena atveže jauna  
kareivi; turejo jis paszauta pe-  
ti ir galva nuodingais gazais  
apsunkinta. Kuriam laikui  
praejus, atsipeikejo, bet staigu  
susirgo plaucziau uždegimu.

Karszezio prispaustas nuolat  
szaukesi motinos, stovis kas  
kart ejo menkyn ir gydytojai  
tare, kad nera vilties. Slaugo-  
tojai szirdis plyszo isz gailės-  
ezio, kad nelaimingasis vis nuo-  
lat szaukesi motinos! Kadan-  
gi paejo isz tos pacios guber-  
nijos, pasiunte telegrama moti-  
nai, kad sunus, mirstantis li-  
gonyneje, trokšta jia pamaty-  
ti. Su kokia sopulinga szirdi-  
mi nuvažiavo motina prie  
mirstanzio Antanuko, sunku  
apsakyti. Slaugotoja su skaus-  
mu szirdyje veizejo in nykstan-  
czia gyvybe, atjaute motinos  
kentejimus todel pradejo karsz  
tai melsťies prie Szv. Jezaus  
Szirdies, kad bent palaikytu  
gyvasti iki motina atvyks.  
Prisege prie ligonio krutines  
Szvencziausios Szirdies szkap-  
lieriu ir su pasitikejimu szauke  
pagelbos to, kursai yra pati  
mielaszirdyste in gerybe. Pa-  
maži karsztis pradejo mažėti,  
sužibejo vilties kibirkztis, sta-

eziai isz Dieviszkos Szirdies pa-  
einanti.

Slaugotija padaugino mal-  
das ir sveikata stebuklingai  
greitai gryo. Motina neuži-  
go atvyko ir abudu karsztai de-  
kavojo Szv. Jezaus Szirdžiai.  
Ta žinia greitai pasklydo po li-  
gonine ir kitos slaugotojos ga-  
vo stebuklingus szkaplierius ir  
prisegdavo prie ligonių kruti-  
nes ir ne vienas atskalunas nuo  
uždeto, ramiau mirdavo, pirma  
karta savo gyvenime szaukda-  
mas pagalbos "Serdea Spasite-  
lia" (kas rusiskai reiskia: Sz-  
irdies Iszganytojo.)  
— Tikiyba ir Dora.

## Ar esi patrukias?

Jaigu teip, tai asz galu jus  
iszgydyti. Be operacijos arba  
patrocinima laiko. Vyrai,  
moterės ir vaikai tikrai isz-  
gydomi. Per mano spasaba.

Beabejones jus kurie esate patrukia  
kentete per metus, isz priežasties kad  
gal bijojotes operacijos su plaustimu.  
Kodel nepasinaudojate isz progos ko-  
kios asz galu jums suteikti su mano  
pasekmingu gydymu ir bukte vienas  
isz mano dėkingu pacientu. Klausikite  
ka szitas žmogus raso:

Beverly, N. J. Aug. 14, 1917.  
Brangus Dr. O'Malley:—  
Negali rasti dožiū inuales jums  
padėkavoti už stebetina patarna-  
vima dolel manes, iszgydomas  
mane nog dubeltavos rupturos,  
nog kurios kentejau per devynis  
metus ir negalėjau dirbti. Ban-  
džiau kitokius daktarus bet man  
negalėjo pagalbėti. Dar esmiu  
sveikas, acziu Dr. O'Malley isz  
Wilkes-Barre, Pa. Asz esmiu Lie-  
tuvis, 70 metu amžiaus ir szirdin-  
gal rekomendavoju Dr. O'Malley  
del kiekvieno Tautiecio kuris esu  
tam paciam padėjimo kaip asz  
pirmaus buvau.

Jonas Gedminas,  
Box 68, Beverly, N. J.

[Tikra gromata randasi mano ofise]  
Virsz-miačta gromata yra viena isz  
szimtu gromatu ka aplikau nog vyru  
kurie buvo tamo paciam padėjime  
kaip jos patis kurie szientlen esate  
patrukia. Szientlen szitas žmogus esu  
padėjime uždirbti divybuti tiek kiek  
pirmaus uždirbdavo, už tai kad esu  
gersesnis žmogus del savo pono. Isz-  
kirpkite žemlaus padėta blanka dabar  
ir prisiskite su 6c. stempomis o gau-  
site pavelskluota knygte apie patru-  
kima.

Vardas \_\_\_\_\_  
Uliezia \_\_\_\_\_

Miestas \_\_\_\_\_

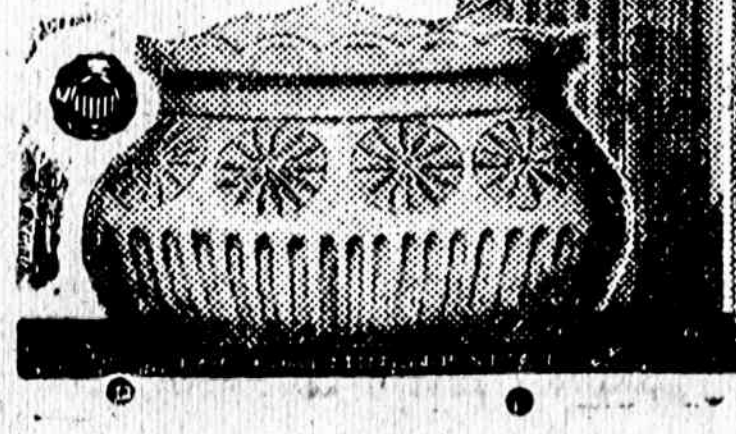
Lietuvizskai galima susi-  
raszyti ir pasikalbėti.

**DR. A. W. O'MALLEY**  
(SPECIALIST)  
27 South Washington Street  
Wilkes-Barre, Pa.

**Kada persišaldai**  
itrink kaklą, krutinę ir apacias kojų  
D-ro Richterio  
**PAIN-EXPELLER**  
Tuojaun apsaugoja nuo ligų ir gydo  
Tikras tikrai su pažymėta marke  
"IKARA"  
85c. ir 65c. butelinkis vienoje aptiekose arba  
indiat nuo  
P. A. RICHTER & CO.  
80 Washington Street, New York, N. Y.

## SUGAR MUST BE SAVED!

A teaspoonful means  
nothing. You say, "Let a  
heaping teaspoonful  
saved each meal for  
100 days for each of the  
100,000,000 persons  
in the United States  
makes a pile as big as the  
Woolworth building enough  
to supply the entire armed  
forces of the nation."



### DR. JOHN D. RILEY

Specialistas Aklui, Ausies, Nosies,  
Gerklės, Pusiųs, Inkstu ir kitokių  
ligų. Vyru ir moterės ligas.

200 E. Mahanoy Ave.  
Mahanoy City, Pa.

## NAUJAS IŠRADIMAS

Del Prakiuotųjų Kojų  
Prakiuotumas žmo-  
gaus kojų, tai yra di-  
džiausias kankinimas  
kaip dideliems teip ir  
mažiams. Didelis ne-  
smagumas yra isz re-  
skanus kvapo kaip ir kankintis žmo-  
gaus sveikatai. Prakiuotus kojas tai  
pradžią visokių žmogaus ligų ir pavargi-  
mo viso kūno. Musu naujai israstos gy-  
dymo isgydyti prakiuotumą arba šlapu-  
mus Jūsų kojų labai trumpą laiką ir mė-  
užtikrinam jog nieko ne kenks Jūsų svei-  
katai. Su buteliu bus aiskus lietuviskas  
laiškas su paaiškinimu. **Preko 81,**  
su prisiumimu. Pinaugis siųskite adresu:  
**URSUS REMEDY CO.,**  
Distributor  
180 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

### Daktaras Robert B. Gray

Asz turiu didele pasekme gydymas  
lygas ausiu. Jaigu jums bega isz ausu  
ar randasi koki skausmai tai atsilan-  
kykite pas mane asabizskai. 24 metai  
pasekmingo praktikavimo.  
211 Pike Street. Port Carbon, Pa.

**Reikalaujame** AGENTŲ: Jauni  
valkiai, kurie tu-  
ri liuosu laiko vakarais, gali uždirbti nuo  
\$10 iki \$15 į savaitę, perleidami per stubus  
su musu nauju išradimu. Atsilaukit tik  
laiką **URSUS REMEDY CO.,**  
180 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

## NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS

**A. J. SAKALAUCKAS**  
801 E. PINE ST., MAHANAY CITY.

Phone. Kensington 1106 W  
**DR. E. G. KLIMAS**  
Lietuvių Gydytojas ir Chirurgas.  
Atidare nauja ofisa South puseje  
Priemimo valandos 2 iki 3 popiet.  
Nedelioms 6 iki 7 vakare.  
1624 S. 4 St. Philadelphia

## DR. KOLER

638 Penn. Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra viena  
tinis tarpe Lietuvių da-  
ktaras Pittsburgh. Mo-  
kinoši Varszavoje, stu-  
dijavo begie 26 m. in-  
vairias ligas vyru ir  
moteru, todel jas nu-  
dugniai pažįsta. Gydo  
užsiuodindima kraujo  
ir silpnys vyru, spuogus, niežėjimus  
ligas tinimo, invairias ligas paelan-  
czias nuo neezystumo kraujo. Atsi-  
szaukite ypattizskai, per laiszkus az  
negyda. Dr. Koler kalba Lenkizskai  
ir Rusizskai.  
Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5  
vakare. Nedelioms iki 2-v. popiet

## W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS  
GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirustu, Pasamdo  
automobilus, riginus ir vežimus del  
laidotuviu, krikizstiniu, pasvažinėjimo  
ir t.t. Krausto dalgtis ir t.t.  
520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

**A. C. NOVAKAUSKAS**  
:: Advokatas ::  
Cor. Main and Centre Street  
SHENANDOAH, PA.

## Visada pasirengus pagelbėti savo prieteliams

Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko.  
Yra visada pasirengus prigialbėti savo depositoriams  
bizniji arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinin-  
gus arba prigialbėti pirkime properties.  
Banko depositoriai yra jo prietelėi ir kada pradedant bu-  
ti vienas isz ju depositoriu — tada gaunate szita patarna-  
vima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jums  
reikalingas.

## MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.  
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavlus  
P. C. Fenton T. G. Hornsby

## Vaidelota

Apysaka isz Lietuvių Senovės Gyvenimo  
su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 85c  
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

## Privalnte tureti Model Keystone Peczių

Guinans pirkio 100 szitu kukniniu peczių ir fabrikas  
siunczia teip greit kaip galima gauti freitus.

Guinans nori parduoti szitus peczius dabar ir numes  
\$5.00 nuo prekes jeigu pirksite dabar.

Guinans nori padaryti vietas del szitu peczių teip greit  
kaip juos aplaiko ir numazina prekes idant parduoti kaip  
tik aplaiko.

Pirkite peczių pas Guinans visada pasirengus pagial-  
bėti savo prieteliams.

## GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

## AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurių sunus, broliai ar šiaip gimėlis yra paimiti į kariūnė ir ke-  
liauja į anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra pave-  
linta valdzios neioti tam tikrus žiedus su žvaigžde. Neiojimas žiedu su žvaigžde yra di-  
džiausia garbė ir paguodė, kadangi nevisi ji gali neioti. Tie žiedai yra labai gražiai  
išdirbti. Arčiau iš žiedų pusę žiedą yra giliai įpjauti, viršus yra enamel randona, buta  
ir mėlyna parva. Tokiai žiedas turėtų rasti pas koją viena mynintį laivą ir kurio gimė-  
nis yra kareiviu Amerikos Armijoj. Tai žiedą gali neioti kaip vyras taip ir moteris, ir ga-  
lima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užsiuodindami šį žiedą, atsiųskite savo  
piršto mērą ant kurio manote neioti ir mums drauge su pinigais prisiųskite, o mes jums  
prisiųsime tą garbės vėrtę žiedą.

Prekės šių žiedų yra sekantios:  
Sterling ..... \$1.75  
10 K Auksinis ..... 10.50  
14 K Auksinis ..... 13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos neioti spilkos,  
paveiks kareivio kepurės, su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis.  
Prekės CES. už koją.  
Siųskite užsakymus ir pinigų ant sekancio antrašo.

**COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)**  
160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

Capitol Stock \$125,000.00  
**SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00**  
MOKAME Antra Procenta ant sudta  
Pinigu. Procenta pridėdam prie Jusu Pinigu  
1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepat-  
sant ar atneszat parodyt Knygu to ar ne.  
Mes norim kad ir Jus turėsite reikala  
su musu Banka, nepasiant ar matas ar  
dideles.  
H. BALL, Pres. — F. NOONA, Vice-Pres.  
W. KOHLER, Cashier  
Bankas atdyarytas 9 ryte lig 3 popiet,  
Subatomis, 9 ryte lig 12.

## SVEIKATA ARBA TIESUS IR TRUMPAS KELIAS Į SVEIKATĄ.

Sveikata turi kelis šimtus pa-  
veiksų apie žmogaus kūno sudejima.  
Aprasoma įvairiausi apsirūškinai  
žmogaus kūno gyvenime ir jamoki-  
nama, kaip žmogui apsisaugoti nuo  
visokių ligų. Tokios knygos šetuvų  
kalboj dar nebuvo. Turi 339 pusl.  
Druotose audekle apdaruose ka šuo-  
ja tik \$2.00 su prisiumimu.

Perkupčiame duodame gerą nuodim  
Užsakydami ir pinigų siųsdami, rasy-  
kite šiuo adresu:

"AUŠRA"  
160 N. Wells St., CHICAGO, ILL.

## ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIŲ SKYRIUM...  
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA  
12th. and Carson St., S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senėi žinoma Lietuviams.  
Banka talpinasi savam būdinke kurio vertė isznesa apie  
\$150,000 ir vartoja szeme laike apie milijona dolerių  
ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvania. Už sa-  
taupintus Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus  
in visas dalis sviato. Parduoda Laivakortes. Užlaiko  
Notarijaina kancelarija del padirbiuo doviernaszin  
ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrube-  
zinių aktyrus randasi po vadoviste gerai žinomo  
Karoliūnas Varsziaus valdzisko Notarijus.